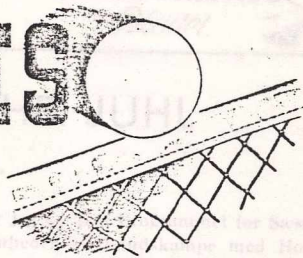


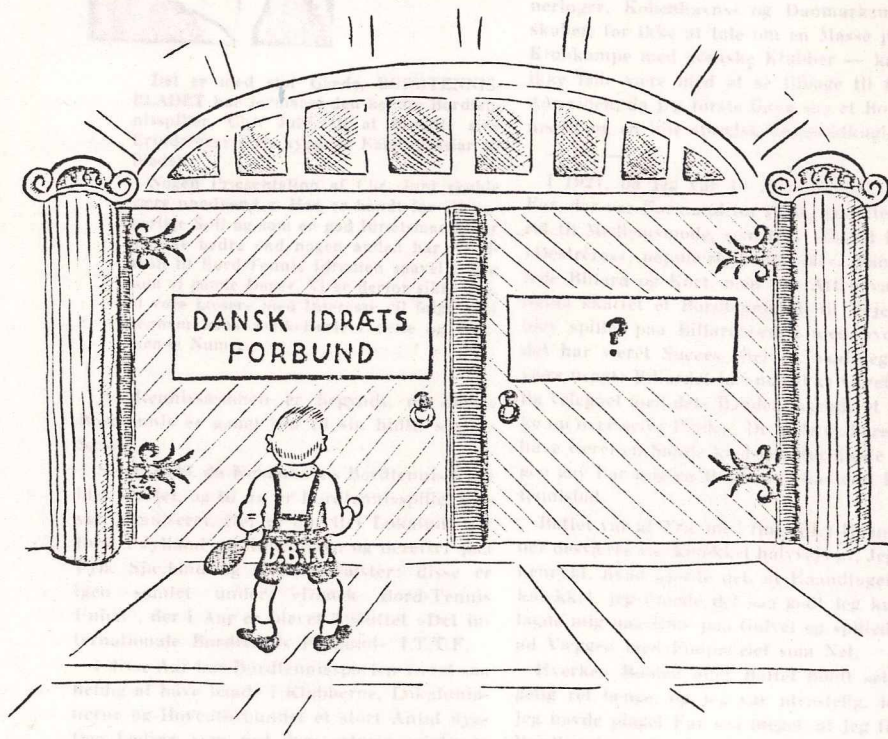
# BORDTENNIS

## Bladet



OFFICIELT ORGAN FOR DANSK BORD-TENNIS IDRÆT

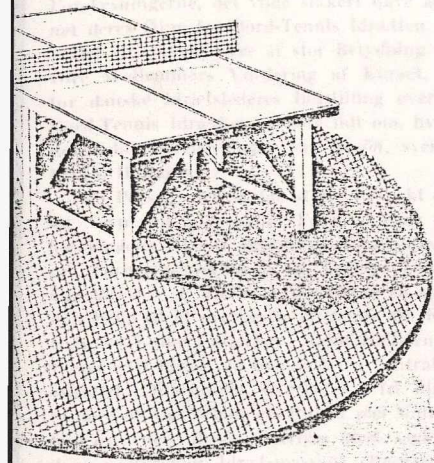
NOVEMBER 1946



Kommer „Ynglingen“ ind?

Sensationelle Udtalelser af Idretslægen Ove Boje

igtige  
ekvisitter



LA RED.  
KØBENHAVN

XXX

KØBENHAVN K.



## i paa Bosön?

evne og en international Spillestil; om alle disse Emner horte vi Forelæsninger.

Bord-Tennis drives i Sverige langt mere rationelt, end vi nogensinde havde drømt os; det betragtes ikke blot som et Spil, men en Idræt, og vi kunde have ønsket os, at Dansk Idræts Forbunds Bestyrelse havde været til Stede, for at se den Energi, svenske Elitespillere lagde i deres Training, og hørte mange af Forelæserne, det vilde sikkert have aabnet deres Øjne for Bord-Tennis Idrætten.

Det vil sikkert være af stor Betydning for vore Medlemmers Vurdering af Kurset, og for danske Idrætslederes Indstilling overfor Bord Tennis Idrætten, at høre lidt om, hvem der holdt Forelæsninger paa Bosön, svensk Idræts Højborg.

Den Person, der skabte størst Respekt om sit Navn ved 5 ypperlige Forelæsninger om Trainings almene Betydning, Idrætsmassage, Turneringspsykologi og Lederpsykologi, var Major N. E. Hellsten, der havde en sjælden Evne til at overbevise tvivlende om Rigtigheden i sine Udtalelser. Major Hellsten er Lærer i fri Idræt ved Gymnastiska Centralinstituttet i Stockholm, Overlærer i fri Idræt m. m. ved Rigsförbundets Kurser paa Malmsö og senere Bosön, Sveriges mest sagkyndige vedrørende Idrætsmassage, Bronzemedaljevinder paa Kaarde ved de olympiske Lege i Paris 1924, en Person, der har et meget stort Navn i svenske Idrætskredse, og som viste en kolossal Interesse for Bord-Tennis. Major Hellsten, der var en god gammel Ven af Oberst Sander (Formand for D.I.F.), bad os udtrykkeligt overbringe Obersten en hjertelig Hilsen og fortælle lidt om sin Indstilling overfor Bord Tennis.

Vedrørende Foreningsarbejde og Spillelokaler foreløste Civilingeniør Tage Ericson, der er Medlem af Idrætspladskomiteen i Sverige og som saadan gjorde et stort Arbejde for at bedre Lokaleforholdene for Bord-Tennis, Ved

(Fortsettes Side 6)



## CHR. JUHL

causerer...

Naar jeg ser paa Programmet for Sæsonens Begivenheder — Landskampe med Holland, Sverige, Norge og Frankrig, Bykamp København-Malmö, Divisionsturneringer, aabne Turneringer, Københavns- og Danmarks mesterskaber, for ikke at tale om en Masse private Klubkampe med svenske Klubber — kan jeg ikke lade være med at se tilbage til for 25 Aar siden, da jeg første Gang saa et Bordtennisbat og en lille sprælsk Celluloidkugle.

I 1921, da jeg var 10 Aar gammel, havde Far, der var Formand for O. B., en Aften været til Medlemsmøde, som blev afholdt i Café »Destrères«, populært kaldet »41«. Man spillede Billard og Kort, men den Aften var der ogsaa skaffet et Bordtennisspil til Veje. Der blev spillet paa Billardbordet, men hvorvidt det har været Succes eller ej, skal jeg lade være usagt; Billardet har nok ikke været særlig velegnet med dets Bander ragende et Stykke op over selve Pladen. De gode O.B.ere maa have været en Smule klodsede, for næste Morgen gav Far mig en Bold og et kasseret Bordtennisbat.

Battet var af Træ med fint ritlet Haandtag, der desværre var knækket halvejs af. Jeg var henrykt, hvad gjorde det, at Haandtaget var knækket, jeg limeede det saa godt jeg kunde, lagde mig paa Knæ paa Gulvet og spillede op ad Væggen med Fodpanelet som Net.

Hverken Bolden eller Battet holdt selvfølgelig ret længe, og jeg var utrokelig, indtil jeg havde plaget Far saa meget, at jeg fik et Bordtennisbat med 3 Bolde, 2 Bats, Net og Stelper. Saa fik jeg travlt med at hente mine Legekammerater, Spisestuebordet blev ryddet, og det kan nok være det blev spillet.

Jeg fik ogsaa Lov til at gaa over i O.B. paa Juniorenes Klubaften een Gang om Ugen, og

Det er med stor Glæde, BORDTENNIS-  
BLADET har formaaet den kendte Bordtennisspiller, Chr. Juhl, til at fortælle sine Erindringer i en hyggelig Kaminpassiar til Bladet.

Nogen Præsentation af Chr. Juhl skulde være unødvendig. Han er kendt for sit ypperlige Spil og som en god Idrætsmand, der maaske bedre end nogen anden har Kendskab til Bord-Tennis Idrætten saavel i Dag som »i gamle Dage«. Vi er derfor sikre paa, at vore Læsere med Interesse vil følge Juhl gennem hans Artikelserie i dette og kommende Numre.

Bordtennisæsonen er begyndt, og dansk Bordtennis er gaaet ind til sin hidtil største Sæson.

Siden 1939, da Københavns Bordtennis Klub blev startet, og til nu er Bordtennisspillet blevet organiseret. Der er oprettet Lokalunioner først i Jylland og København og derefter paa Fyn, Sjælland og Lolland-Falster; disse er igen samlet under »Dansk Bord-Tennis Union«, der i Aar er blevet tilsluttet »Det internationale Bordtennis Forbund« I.T.T.F.

I disse Aar har Bordtennisporten været saa heldig at have baade i Klubberne, Lokalunionerne og Hovedforbundet et stort Antal dygtige Ledere, som ved deres aldrig svigtende Interesse for Sporten, gennem et stort og uegennyttigt Arbejde, har lagt Sten paa Sten og efterhaanden bygget Organisationen op, saa den i Dag staar stærk, sammentømret og handlekraftig.



der spillede vi nogle drabelige Kampe baade i Single og Double paa et Bord, der ikke var mere end ca. 175 cm langt og 75 cm bredt. Belysningen var heller ikke den bedste, blot et enkelt Gasblus, som vi hver Aften havde det største Besvær med at faa til at brænde ordentligt.

Dette mit første Møde med Bordtennis var »Kærlighed ved første Blik«, og i de forløbne 25 Aar har jeg hvert Aar i Sæsonen svunget mit Bat. Der er gaaet nogle Bolde, hvor mange ved jeg ikke, ej heller Antallet af Bats, jeg har prøvet og forsøgt mig med, har jeg Rede paa: men Interessen for og Kærligheden til Spillet, den er stadig den gamle som for 25 Aar siden, og det er med de største Forventninger, jeg imødeser den kommende Sæson. — den hidtil største i dansk Bordtennis' Historie.

**Hvad lærte vi paa Bosön?** (Fortsat fra Side 4)

ethvert Byggeri for Idrætten i Sverige er det et absolut Krav, at der er indrettet specielle Lokaler for Bord-Tennis, ellers bliver Byggeriet ikke tilladt. Den Dag, vi naar saa vidt i Danmark, vil blive en Mærkepæl i Bord-Tennis Idrættens Historie.

Gustaf Holmér, der foreløste om Idræts-gymnastik, har været en meget dygtig 10-Kæmper og var Nr. 3 ved de olympiske Lege i Stockholm 1912. Nr. 4 i Amsterdam 1920. Holmér er Redaktionssekretær ved Idrætsbladet i Sverige.

En fjerde fremtrædende Foredragsholder var Docent Gunnar Ollén, Formanden for Svenska Bordtennisförbundet. Ollén er litterær Raadgiver ved Radiotjänst i Stockholm, og hvad den Mand ikke ved om Bord-Tennis er ikke værd at vide, hans Betydning for svensk Bord-Tennis er uvurderlig, gid Danmark havde hans Lige. I en Forelæsning om international Bord-Tennis talte Ollén ogsaa om dansk Bord-Tennis og gav her de danske Spillere et godt Raad, som, hvis det følges, vil give den rigtige internationale Stil. Efter at have set en Del af de danske Elitespillere i

Funktion baade i Danmark og senest i England raader Ollén os til at lægge meget større Vægt paa en stærk Defensiv, paa hvilket Punkt vi har meget at lære, endvidere Angreb i baade Forhaand og Baghaand og helst et specielt Favoritslag, alle Bolde bør være skruede, og man bør skabe sig et stort Repertoire i forskellige Server.

I en Række senere Artikler her i Bladet skal vi forsøge at komme ind paa forskellige Problemer af almen Betydning, som vi fik belyst ved Kurset, der tjente svensk Bord-Tennis til stor Ære, og som vi er meget taknemmelige for at have deltaget i.

P. S. og H. V. Chr.

**Dame-Bordtennis**

Hidtil har Bordtennisporten været præget i overvejende Grad af det maskuline her i Danmark.

Det er derfor helt forfriskende at modtage Efterretning fra England, Amerika og Sverige om, at ogsaa Damerne gør en Indsats for vor Idræt.

Man er ogsaa rundt omkring i Landet begyndt at forstaa, at vi maa gøre Plads for Kvinderne — ja, ikke nok med det — vi kan ikke undvære dem i vor Sport.

At Kvinder kan spille Bord-Tennis, gav Verdensmesteren, Englenderinden Miss Vera Dace, i Foraaret ved Verdensmesterskaberne i London et fuldgældigt Bevis for. Mon nogen dansk Mand kan slaa hende?

Vi maa til at gøre os klart, at Kvinderne maaske er det bedste Element til at præge vor Idræt. Søde og nette Piger i prydelige Shorts kan maaske give nogle af vore mandlige Spillere den savnede Selvkritik. Vi føler endnu Efterveerne fra »Ping-Pong-Tiden«, da Slips og Træningstrøjen saas i skon Forening uden paa Vesten. Ingen kan lettere fjerne disse Fejl end vore Damer.

Lad os derfor byde Damerne velkomne til Kampen om det kvindelige Danmarks-mesterskab i Bord-Tennis 1946.

**Storarrangement i Odense**

Søndag den 1. December vil der for Landet Spillere blive Lejlighed til at holde Generalprove paa Danmarks-mesterskaberne, idet Odense Bordtennis Club afholder aabent Stævne i Fyen Forum. Der spilles paa de samme Borde og samme Sal som ved D. M. i Februar Maaned.

O. B. C. har formaaret at kunne udsætte megen værdifulde Premier i de enkelte Rækker, og man haaber paa meget stor Deltagelse fra helt Landet.

Der vil blive spillet i Mesterrekke, A-, B- og C-Række, Junior samt Damesingle, ligesom det bliver Doublespil i de sædvanlige Rækker.

C-Rækken er dannet for Spillere, der ikke for nærværende Sæson har deltaget paa en Klub-Turneringshold eller deltaget i nogen aaben Turnering.

Priser for Deltagelse i de enkelte Rækker er for Seniores Kr. 2,00 i Single og Kr. 3,00 i Double — for Juniores henholdsvis Kr. 1,00 og Kr. 2,00.

Dagen slutter med Fest i Forum's Restauration hvor Premierne uddeles.

Anmeldelser til Hr. Edmund Larsen, Rugaardsvej 73 i Odense senest Mandag den 25. November.

**EUROPA CUP**

Som det sikkert er de fleste Bordtennis-Enthusiaster bekendt, har Bord-Tennis Idrætten Lighed med Lawn-Tennis sin Davis Cup Turnering.

Cup'en er delt i en vestlig og en østlig Zone og Danmark er sat i den østlige sammen med følgende Nationer:

Checkoslovakiet, Estland, Grækenland, Jugoslavien, Letland, Litauen, Polen og Sverige.

Der er ikke til Dato kommet noget Ledtrækningsresultat i denne Zone, hvorfor man stadig i DBTC gaar i stor Spænding. Hvad mon man vil sige til en indledende Kamp mod Grækenland paa Udebane. Pengepungen vil sikkert protestere.

C. J.

Anbefal Bordtennis Bladet  
til dine Kammerater!



Funktion baade i Danmark og senest i England raader Ollén os til at lægge meget større Vægt paa en stærk Defensiv, paa hvilket Punkt vi har meget at lære, endvidere Angreb baade Forhaand og Baghaand og helst et specielt Favoritslag, alle Bolde bør være skruede, og man bør skabe sig et stort Repertoire i forskellige Server.

I en Række senere Artikler her i Bladet skal vi forsøge at komme ind paa forskellige Problemer af almen Betydning, som vi fik belyst ved Kurset, der tjente svensk Bord-Tennis til stor Ære, og som vi er meget taknemmelige for at have deltaget i.

P. S. og H. V. Chr.

## Dame-Bordtennis

Hidtil har Bordtennisporten været præget overvejende Grad af det maskuline her i Danmark.

Det er derfor helt forfriskende at modtage Efterretning fra England, Amerika og Sverige om, at ogsaa Damerne gør en Indsats for vor Idræt.

Man er ogsaa rundt omkring i Landet begyndt at forstå, at vi maa gøre Plads for Kvinderne — ja, ikke nok med det — vi kan ikke undvære dem i vor Sport.

At Kvinder kan spille Bord-Tennis, gav Verdensmesteren, Engländerinden Miss Vera Duce, i Foraaret ved Verdensmesterskaberne i London et fulgyldigt Bevis for, Mon nogen dansk Mand kan slaa hende?

Vi maa til at gøre os klart, at Kvinderne maaske er det bedste Element til at præge vor Idræt, Søde og nette Piger i pydelige Shorts kan maaske give nogle af vore mandlige Spillere den savnede Selvkritik, Vi føler endnu Efterveerne fra »Ping-Pong-Tiden«, da Slips og Trænings-trojen saas i skøn Forening uden paa Vesten. Ingen kan lettere fjerne disse Fejl end vore Damer.

Lad os derfor byde Damerne velkomne til Kampen om det kvindelige Danmarksmesterskab i Bord-Tennis 1946.

## Storarrangement i Odense

Søndag den 1. December vil der for Landets Spillere blive Lejlighed til at holde Generalprobe paa Danmarksmesterskaberne, idet Odense Bordtennis Club afholder aabent Stævne i Fyens Forum. Der spilles paa de samme Borde og i samme Sal som ved D. M. i Februar Maaned.

O. B. C. har formaaet at kunne udstille meget værdifulde Præmier i de enkelte Rækker, og man haaber paa meget stor Deltagelse fra hele Landet.

Der vil blive spillet i Mesterrække, A-, B- og C-Række, Junior samt Damesingle, ligesom der bliver Doublespil i de sædvanlige Rækker.

C-Rækken er dannet for Spillere, der ikke for nærværende Sæson har deltaget paa en Klubs Turneringshold eller deltaget i nogen aaben Turnering.

Priser for Deltagelse i de enkelte Rækker er for Seniores Kr. 2,00 i Single og Kr. 3,00 i Double — for Juniores henholdsvis Kr. 1,00 og Kr. 2,00.

Dagen slutter med Fest i Forum's Restauration, hvor Præmierne udddeles.

Anmeldelser til Hr. Edmund Larsen, Rugaardsvej 73 i Odense senest Mandag den 25. November.

## EUROPA CUP

Som det sikkert er de fleste Bordtennis-Enthusiaster bekendt, har Bord-Tennis Idrætten i Lighed med Lawn-Tennis sin Davis Cup Turnering.

Cup'en er delt i en vestlig og en østlig Zone, og Danmark er sat i den østlige sammen med følgende Nationer:

Checkoslovakiet, Estland, Grækenland, Jugoslavien, Letland, Litauen, Polen og Sverige.

Der er ikke til Dato kommet noget Lodtrækningsresultat i denne Zone, hvorfor man stadig i DBTU gaar i stor Spænding. Hvad mon man vil sige til en indledende Kamp mod Grækenland paa Udebane. Pengepungen vil sikkert protestere.

C. J.

Anbefal Bordtennis Bladet  
til dine Kammerater!

## BORDTENNIS

Bladet



## Verdens bedste Bord-TennisNationer

Verdens tre stærkeste Spillere for Tiden, Andreadis, Bergman og Vana, har med deres indgaaende Kendskab til Verdenssituen indenfor Bord-Tennis og efter Deltagelse i Landskampe, Verdensmesterskaber m. m. fastsat følgende Rangliste for Landshold:

- 1 Tjcechoslovakiet
- 2 U. S. A.
- 3 Sverige
- 4 Ungarn
- 5 Frankrig
- 6 England
- 7 Jugoslavien
- 8 Belgien
- 9 Østrig
- 10 Polen

Sverige er Nr. 3, i Sandhed en meget ærefuld Placering, det er til absolut Glæde og Gavn for os at være Nabo og saaledes have rige Muligheder for belarende Samarbejde. Lad os haabe, at vi i Løbet af nogle Aar faar Danmarks Navn paa Listen blandt de 10 bedste.

## Sidste Nyt!

Den tjcekoslovakiske Mester, Andreadis, er engageret til en Instruktions-tourne gennem Danmark. Han vil ankomme hertil omkring den 7.—8. November og forbliver antagelig i Landet i 1 Maaned.

Saavel F. B. T. K. som K. B. T. U. ligger i den Anledning i Forhandling om store aabne Turneringer.

Næste Nummer af Bordtennis Bladet udkommer paa Grund af overvældende Stofmængde allerede omkring 15. November!

Stort Landskampsreferat med Billeder!

Red.